

COSWIGER AMTSBLATT



14/2022 · 19.11.2022

Große Kreisstadt Coswig



Coswig im Advent



In einer Woche bricht die Adventszeit an, und endlich werden sich Groß und Klein wieder gemeinsam auf die Weihnachtszeit einstimmen dürfen. Zum ersten Advent erstrahlen die großen Herrnhuter Sterne, der Weihnachtsschmuck im Stadtzentrum und die 1. Adventskerze im Kreisverkehr. Am Vorabend, 26. November 2022, ab 15.30 Uhr ist ein kleiner Weihnachtsmarkt am Feuerwehrhaus Brockwitz.

Am 1. Dezember steigt eine Winter-Afterwork-Party auf dem Ravensburger Platz. Und auf dem Wettinplatz steht ab sofort wieder ein besonderer Postmann, der für die Kinder den Weihnachtsmannbriefkasten von Post Modern bereithält.

Traditionell am 2. Adventswochenende lädt die Coswiger Sterneweihnacht auf den Wettinplatz und den Ravensburger Platz ein: am Freitag ab 16 Uhr, Sonnabend und Sonntag ab 11.00 Uhr.

Eröffnet wird das Wochenende am Freitag durch Oberbürgermeister Thomas Schubert. Gemeinsam mit dem Dresdner Stollenmädchen Salome Selnack wird er 17.00 Uhr den fünf Meter langen Riesenstollen der Bäckerei Claus anschneiden. Denn Coswig gehört zum Verbandsgebiet des Schutzverbandes Dresdner Stollen – und nur in diesem Gebiet darf der traditionsreiche Namen Dresdner Stollen geführt werden.

Auf dem Wettinplatz stehen die Händler in ihren Weihnachtsmarktständen rund um den großen Weihnachtsbaum bereit. Auf dem Ravensburger Platz hat die Kulturbühne ihren Platz, wo das ganze Wochenende über ein buntes Kulturprogramm für Jung und Alt zu erleben ist. Gefördert wird „Coswig im Advent“ aus Mitteln der Kulturstiftung Sachsen.

Am 2. Advent lädt der Handwerkerhof Sörnewitz zum Weihnachtsmarkt ein. Und ab dem 6. Dezember bis Weihnachten ist am Lovosicer Platz täglich ab 11.00 Uhr (sonnabends ab 12.00 Uhr, sonntags ab 14.00 Uhr) ein weihnachtlicher Imbisswagen vom Forsthaus Coswig geöffnet.

Und viele weitere Angebote locken bis zum Jahresende. Eine Übersicht über „Coswig im Advent“ finden Sie auf Seite 8 dieses Amtsblattes; weitere Veranstaltungstermine auf der Seite 9 sowie jederzeit auf www.sterneweihnacht.de.

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	2
Einwohnerversammlung am 22.11.	4
Anträge an Alfred-Prescher-Stiftung	5
Kreisverkehr eingeweiht	6
Coswig im Advent	8
Projektgelder für Vereine verfügbar	13

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
22.11.2022	19.00 Uhr	Einwohnerversammlung	Börse Coswig, Großer Ballsaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig
23.11.2022	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe, 1. Etage, Zimmer 120/122/124, Karrasstraße 2, 01640 Coswig
30.11.2022	18.30 Uhr	Betriebsausschuss Kommunale Dienste	Rathaus Coswig, Saalgruppe, 1. Etage, Zimmer 120/122/124, Karrasstraße 2, 01640 Coswig
07.12.2022	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	Börse Coswig, Großer Ballsaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de -> Rathaus -> Stadtrat -> **Bürgerinfo** -> *Sitzungskalender*

Beschluss des Verwaltungsausschusses vom 19.10.2022

Betreff: Stellenbesetzung Leiterin Organisation, Prozessmanagement, Wahlen und Statistik VO/0332/22/VA	Beschlusstext: Der Verwaltungsausschuss beschließt, die Stelle „Leiterin Organisation, Prozessmanagement, Wahlen und Statistik“ mit	Frau Marika Eckart zum 01.11.2022 zu besetzen.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

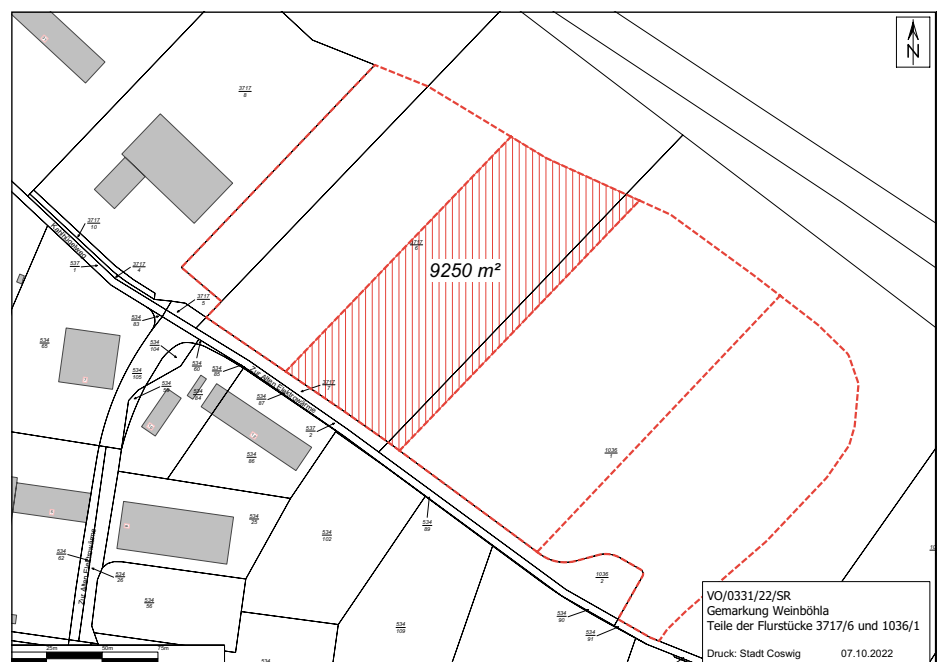
Beschlüsse des Stadtrates vom 02.11.2022

Betreff: Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 3717/6 und 3717/9 der Gemarkung Weinböhla im Gewerbegebiet EWS VO/0291N2/22/SR	Beschlusstext: Der Stadtrat beschließt den Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 1036/1 und 3717/6 der Gemarkung Weinböhla zur	Errichtung eines Lager- und Logistikstandortes. Der Kaufpreis beträgt 231.250,00 EUR. Dies entspricht 25,00 EUR/m ² .
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Beschlusstext:
Der Stadtrat ändert seinen Beschluss VO/0291N1/22/SR vom 29.06.2022 wie folgt:

- Der Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 3717/6 und 3717/9 der Gemarkung Weinböhla erfolgt zur Errichtung von Büro- und Werkstattflächen sowie Lagerboxen. Der Kaufpreis beträgt 231.250,00 Euro. Dies entspricht 25,00 EUR/m².
- Im Übrigen bleibt der Beschluss unberührt.

Betreff:
Verkauf von Teilflächen der Flurstücke 1036/1 und 3717/6 der Gemarkung Weinböhla im Gewerbegebiet EWS
VO/0331/22/SR



Betreff:

Entlastung des Aufsichtsrates der Kulturbetriebsgesellschaft „Meißner Land“ mbH für das Geschäftsjahr 2021

VO/0323N1/22/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister, in der Gesellschafterversammlung der Kulturbetriebsgesellschaft „Meißner Land“ mbH die Aufsichtsratsmitglieder für das Geschäftsjahr 2021 zu entlasten.

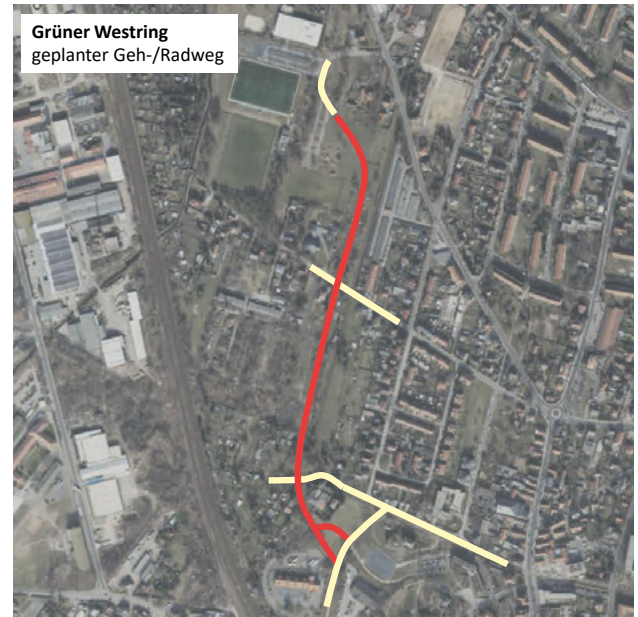
Betreff:

Baubeschluss „Grüner Westring Coswig“

VO/0294/22/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt den Bau des Grünen Westrings Coswig auf Grundlage der als Anlage beigefügten Planung. Der Stadtrat bewilligt die überplanmäßigen Auszahlungen zur Umsetzung der Maßnahme. Die Gesamtfinanzierung der Maßnahme, einschließlich der sich aus der überarbeiteten Kostenberechnung ergebende höhere Eigenmittelbedarf in Höhe von 105.270 Euro, ist spätestens mit dem Haushaltsplan 2024 nachzuweisen. Der Bauablaufplan ist entsprechend anzupassen. Vorrangig ist die Bereitstellung der Mittel mit dem Jahresabschluss 2022 bzw. über die Mittelum-schichtung in 2023 zu prüfen.



Öffentliche Bekanntmachung

Amtliche Bekanntgaben im Zusammenhang mit Katastervermessungen und Abmarkungen an der Hauptstraße/Einmündung Johannesstraße in Coswig

Auf Antrag berechtigter Grundstückseigentümer bestimmt der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Rolf Weinert Flurstücksgrenzen im Rahmen einer Katastervermessung und Abmarkung nach dem Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG) an nachfolgend aufgeführten Flurstücken.

Gemeinde: Coswig

Gemarkung: Coswig

Flurstücke: 81/1, 83, 84, 85, 97/11, 99/1

1. Ankündigung eines Grenztermins

Alle Eigentümer der genannten Flurstücke sowie sonstige Beteiligte, die von der Grenzbestimmung betroffen sind, werden aufgefordert, am Grenztermin teilzunehmen. Der Grenztermin findet am 29.11.2022, Beginn 15.00 Uhr statt; Treffpunkt Hauptstraße, Fußweg vor Haus-Nr. 38. Aufgrund der ggf. geltenden Corona-Schutzmaßnahmen bitte ich Sie um tel. Vorabstimmung.

Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Der Grenztermin ist Anhörungstermin nach § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes zur vorgesehenen Anhörung Beteiligter bezüglich entscheidungserheblicher Tatsachen. Dabei werden die ermittelten Grenz-

verläufe an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern (§ 16 Abs. 3 des SächsVermKatG).

Sie werden gebeten, zum Grenztermin ihren Personalausweis mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine von Ihnen unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Ich weise Sie vorsorglich darauf hin, dass auch ohne Ihre Anwesenheit oder der Anwesenheit eines von Ihnen Bevollmächtigten Ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können. Aufwendungen, die durch die Wahrnehmung des Grenztermins entstehen, können nicht erstattet werden.

2. Bekanntgabe der Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung

Allen betroffenen Eigentümern der genannten Flurstücke werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich nach § 17 Abs. 1 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatGDVO).

Die Ergebnisse liegen in den Geschäftsräumen meines Amtssitzes zur Einsichtnahme bereit: Hubertusstraße 8A in 01129 Dresden, vom 30.11.2022 bis zum 30.12.2022, wochentags Mittwoch oder Freitag jeweils in der Zeit von 9.00 bis 11.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr oder ansonsten nach tel. Vereinbarung. Bitte stimmen Sie einen Termin zur Einsichtnahme vorher mit mir ab; dies auch mit Blick auf ggf. geltende Corona-Schutzmaßnahmen.

Gemäß § 17 Abs. 1 Satz 5 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben. Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 0351 8589772 oder per E-Mail info@vb-weinert.de zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die Betroffenen innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe, schriftlich oder zur Niederschrift beim Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Rolf Weinert, 01129 Dresden, Hubertusstraße 8a, Rechtsbehelf einlegen.

*Dipl.-Ing. Rolf Weinert
Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur*

Elternbeiträge

Ab 01.01.2023 höhere Entlastung für Alleinerziehende und Eltern mit mehreren Kindern in Krippe und Hort

Ab dem 01.01.2023 werden die Absenkungsbeträge im Landkreis Meißen entsprechend des Kreistagsbeschlusses Nr. 22/7/0468 vom 05.05.2022 über die Zah-

lung der Absenkungsbeträge (Alleinerziehenden- bzw. Geschwisterermäßigung) gemäß §15 (1) Satz 3 SächsKitaG erhöht. Die Absenkungsbeträge für den Hort bleiben unverändert, dagegen steigen die Zuschüsse für die Betreuung in Krippe und Kindergarten deutlich. Damit ändern sich auch die Elternbeiträge

zum 01.01.2023 nochmals. Die gültigen Elternbeiträge in den Coswiger Kindertageseinrichtungen können Sie auf unserer Homepage unter www.coswig.de/de/kinderbetreuung.html einsehen.

Mike Schlagowsky

Fachgebietsleiter Schulen/Kitas/Jugend

Öffnungszeiten Bürgerbüro

bis auf Weiteres:

Montag	9.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	geschlossen

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten: für das Bürgerbüro bitte online oder per Telefon 03523 66330.

Die Online-Terminvergabe für das Bürgerbüro und ihre Ansprechpartner in den Fachabteilungen finden Sie unter:

www.coswig.de/de/stadtverwaltung.html

Stadtbibliothek

bis auf Weiteres:

Montag	9.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	geschlossen

Rückgabe jederzeit am Automaten neben dem Rathauseingang (außer Zeitschriften und Spiele – Leserkarte mitbringen)

TelefonNotDienst

Der TelefonNotDienst ist im Fachgebiet Soziales und Wohnen im Rathaus angesiedelt, nimmt in sozialen Notfällen Ihren Anruf entgegen und vermittelt die entsprechenden Kontakte. Beratungen erhalten Sie ebenfalls zu den Themenbereichen Schwerbehinderung, Pflege, Sozialleistungsansprüche und Ehrenamt. Telefon 03523 66430 (Anja Illgen) oder 66431 (Birgit Wirsik).

Einwohnerversammlung am 22. November

Die nächste Einwohnerversammlung findet am Dienstag, 22. November 2022, im Ballsaal der Börse statt. Beginn 19.00 Uhr, Einlass ab 18.00 Uhr. Zu Beginn informiert die Stadtverwaltung über aktuelle Themen unserer Stadt. Es erfolgt eine Live-Übertragung über den YouTube-Kanal der Stadt

Coswig. Für die Anfragen und Vorschläge der Einwohner soll viel Zeit bleiben.

Die Gäste können ihre Fragen live im Saal stellen oder ab sofort per E-Mail: einwohnerversammlung@coswig-veranstaltungen.de oder per WhatsApp unter der Telefonnummer 0173 4824974.

Deutsche Rentenversicherung Bund

Claudia Goymann, Versichertenberaterin, Terminvereinbarung unter Telefon: 03523 702585

Margit Schnitzer, Versichertenberaterin, Terminvereinbarung unter Telefon: 0351 30909154
Montag – Freitag, 10.00 – 16.00 Uhr

Sibylle Neubert, Versichertenberaterin, Terminvereinbarung unter Telefon: 035243 50907

Gleichstellungsfragen

Katja Kulisch, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Coswig, berät jeden 1. und 3. Montag im Monat, von 10.00 – 12.00 Uhr (**nicht jedoch am 21.11.2022!**) im Stadteilladen L29 (Lindenauer Straße 29) zu den Themenbereichen:

- Vereinbarkeit von Familie & Beruf
- Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz
- Sexualisierte Diskriminierung, Belästigung, Gewalt und Stalking
- Häusliche Gewalt

Terminvereinbarung unter Telefon 03523 66711 oder

gleichstellung@stadt.coswig.de

Einsicht in Beschlussvorlagen

Im Vorfeld öffentlicher Stadtrats- und Ausschusssitzungen können sich interessierte Einwohnerinnen und Einwohner die Beschlussvorlagen und Anlagen ansehen, sofern dem keine berechtigten Interessen Einzelner entgegenstehen. Die Unterlagen werden in der Regel sieben volle Tage vor dem Sitzungstag im Bürgerinformationssystem auf der Homepage der Großen Kreisstadt Coswig veröffentlicht.

Die gefassten Beschlüsse sind später an gleicher Stelle zu finden.

www.coswig.de -> Rathaus -> Stadtpolitik -> Stadtrat -> Bürgerinfo -> Sitzungskalender

Tina Petzold
Geschäftsstelle Stadtrat



Mit großer Trauer und ganz unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem Kollegen

Thoralf Lasch

* 25.10.1968

† 08.11.2022

Zehn Jahre lang arbeitete Thoralf Lasch als Justiziar in der Stadtverwaltung; zuvor war er von 2009 bis 2012 Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig.

Als verantwortungsbewussten, fachlich versierten und sehr erfahrenen Kollegen haben wir ihn hoch geschätzt. Alle Bereiche der Stadtverwaltung, der Stadtrat und die städtischen Gesellschaften konnten sich jederzeit auf seinen Rat verlassen.

Vor allem trauern wir um einen aufrichtigen, warmherzigen und klugen Menschen, den wir schmerzlich vermissen werden. Wir werden Thoralf Lasch immer ein freundliches und ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Ina Schmidt
Personalleiterin

Lisa Meisinger
Personalrat

Unterstützung und Hilfeleistung für Kriegsblinde im Rahmen der „Alfred-Prescher-Stiftung“ – Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen

Der ehemalige Coswiger Alfred Prescher (1892-1971) hat in seinem Testament aus dem Jahr 1945 verfügt, dass mit den Einnahmen aus dem Verkauf seines Grundbesitzes in Coswig eine Stiftung für Kriegsblinde geschaffen werden soll. Im Jahr 2010 wurde durch den Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig die Errichtung einer solchen Stiftung unter dem Namen „Alfred-Prescher-Stiftung“ beschlossen.

Bereits zum zwölften Mal besteht die Möglichkeit, aus den Stiftungserträgen des Jahres 2022 Unterstützungsleistungen im Sinne der Stiftungssatzung zu bewilligen. Wie auch in den vergangenen Jahren wird der Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen im Coswiger Amtsblatt und in der

Tagespresse veröffentlicht. Die bekannten Blindenverbände werden direkt angeschrieben. Der Aufruf richtet sich an alle Coswiger Einwohner, Coswiger Vereine und Coswiger Unternehmen.

Gemäß der Stiftungssatzung sollen die Unterstützungen und Hilfeleistungen vorrangig Kriegsblinden dienen und auf Wunsch des Stifters vorrangig für die Anschaffung von Blindenhunden verwendet werden. Soweit an Blindenhunden kein Bedarf bestehen sollte, können analog zu den Vorjahren auch finanzielle Mittel für die Anschaffung anderer Blindenhilfsmittel zur Verfügung gestellt werden, wie z.B. für Blindenschrift oder technische Geräte zur Orientierung im öffentlichen

Verkehrsraum, in sonstigen zugänglichen öffentlichen Räumen oder auch im privaten Bereich.

Wir bitten um Einreichung eines schriftlichen Förderantrages bis zum 13. Januar 2023 bei der Stadtverwaltung Coswig, Bürgermeisterin Friederike Trommer, Karasstraße 2, 01640 Coswig. Der Antrag sollte eine Projektbeschreibung, Angaben zu den Gesamtkosten und zu den beteiligten Personen enthalten. In seiner Sitzung am 15. Februar 2023 wird das Stiftungskuratorium entscheiden, welche Projekte unterstützt werden.

Friederike Trommer
Bürgermeisterin

Impressum

Coswiger Amtsblatt, 12. Jahrgang

Herausgeber Große Kreisstadt Coswig
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Oberbürgermeister Thomas Schubert
E-Mail: amtsblatt@stadt.coswig.de
www.coswig.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1 c · 01665 Nieschütz
Telefon 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12
www.satztechnik-meissen.de

Verteilung MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses

Download <https://www.coswig.de/de/amtsblatt.html>
Auflage 12.300

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH, Wolfgang Fescl
Telefon 0177 4577181 · Fax 03525 7186-12

Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 17. Dezember 2022.

Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Tafel Coswig

- montags: 9.30 – 12.00 Uhr vor der Pflegestation Coswig (Am Ringpark 1B)
- mittwochs: 9.30 – 12.00 Uhr beim Pfarrhaus, Ravensburger Platz 6
- freitags: 9.30 – 12.00 Uhr nahe dem Einkaufszentrum Spitzgrund

Friedensrichter

Die nächsten Sprechstunden unseres Friedensrichters finden am Donnerstag, **8. Dezember 2022**, im Rathaus statt. Um Terminvereinbarung unter Telefon 03523 66301 wird gebeten.

Beate Koitzsch, FG Ordnungswesen

Kundenbüro der Stadtwerke Elbtal GmbH

Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Kreisverkehr ist fertig

Der Kreisverkehr an der Stadtgrenze Coswig–Radebeul ist am 10.11.2022 eingeweiht worden. Gelegen ist er auf Radebeuler Flur, „gefühl“ eher zu Coswig gehörig, ist er doch einerseits Ausfahrt in unsere Löbnitzstraße; andererseits bildet er auch die Anbindung zur neu entstehenden Straßenüberführung „Nach der Schiffsmühle“.

Auf Anregung der Stadtratsmitglieder der Freien Wähler von Radebeul bzw. Coswig wurden regionale Landschaftsarchitekten zu einem Planungsworkshop im April 2022 eingeladen. Zwei Planungsbüros hatten vier Varianten für die Gestaltung des Kreisverkehrs eingereicht.

Eine gemeinsame Jury beider Städte entschied sich einstimmig für den Entwurf „Wirbel“ des Planungsbüros Rudloff.



Foto: Stadtverwaltung Radebeul

Landschaftsarchitektur, zusammen mit dem Grafikdesigner H-Design Matthias Kratschmer. Schwungvolle Schriftzüge der Städtenamen auf der Cortenstahlgumengrenzung begrüßen die Auto- oder Radfahrer nun bei ihrer Ankunft in Coswig und Radebeul. Im Dunklen geht von der Schrift ein dezentes Leuchten aus. Der sanfte Hügel auf der Innenfläche

des Kreisels wurde mit verschiedenen Gräsern, Sträuchern und Zierkirschen bepflanzt. Sie werden das ganze Jahr über für ein attraktives Aussehen sorgen. Dafür wurde auch eine unterirdische Bewässerungsanlage eingebaut.

Die Kosten für die Planung und Umsetzung des Projektes belaufen sich auf insgesamt etwa 200 000 Euro, wovon jede Stadt die Hälfte übernimmt. Dieses Bauvorhaben, zwar auf Radebeuler Grund und Boden, aber mit großer Bedeutung auch für die Verkehrsführung in Coswig, ist für das Erscheinungsbild beider Städte ein großer Gewinn. Seine gemeinsame Realisierung und Finanzierung stellt ein deutlich sichtbares Beispiel für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit der beiden Großen Kreisstädte dar.

Infos aus dem Zweckverband Abfallwirtschaft

Abfallkalender 2023

Der Abfallkalender 2023 präsentiert sich in einem neuen Gewand! Um Ressourcen zu sparen, hat sich der Zweckverband für ein kleineres Format in praktischer Heftform entschieden. Gedruckt wird ganz im Sinne der Aufgaben des Verbandes auf recyceltem Papier.

Anfang Dezember liegen die Abfallkalender 2023 bei den Ausgabestellen der Städte und Gemeinden, in der Geschäftsstelle und auf allen Wertstoffhöfen des ZAOE zur Abholung bereit. Eine Liste aller Ausgabestellen ist dann auf www.zaoe.de veröffentlicht. Ab dem 1. Dezember sind wie gewohnt alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auf der Internetseite des Verbandes veröffentlicht. Die Entleerungstermine für die Behälter lassen sich nach Eingabe des Wohnortes in einer Übersicht zusammenstellen und zum Beispiel im Kalender vom Smartphone integrieren. Mit persönlicher Erinnerungsfunktion wird kein Termin mehr verpasst. Auch die Ter-

mine der Weihnachtsbaum- und Schadstoffsammlung werden wie gewohnt mit Kartenansicht angezeigt.

Die Abholung von Sperrmüll und Elektrogroßgeräten kann jederzeit und bequem über das Onlineformular bestellt werden. Elektrokleingeräte werden nur zusammen mit einem Großgerät abgeholt. Auch für die gebührenfreie Anlieferung von bis zu drei Kubikmetern Sperrmüll auf einem ZAOE-Wertstoffhof gibt es ein Formular auf der Internetseite des Verbandes. Elektroaltgeräte werden ohne Formular angenommen. Ebenso für die An- und Abmeldung bei der Abfallentsorgung und für Behälteränderungen. Und was wo entsorgt werden kann, steht im großen Abfall-ABC auf www.zaoe.de.

Angefrorener Abfall muss nicht sein

Ein Abfallbehälter mit festgefrorenem Inhalt kann oftmals nicht vollständig geleert werden. Durch verstärktes Rütteln des Behälters am Müllfahrzeug kann die-

ser reißen. Wer sicher gehen will, dass sein Behälter problemlos geleert werden kann, prüft kurz vor der Leerung, ob der Inhalt locker darin liegt.

Gegen das Festfrieren der Abfälle hilft es, die Restabfälle in festverschlossenen Müllbeuteln zu entsorgen bzw. Bioabfälle in Zeitungspapier einzuwickeln. Bitte keine Kunststofftüten, auch keine biologisch abbaubaren Tüten verwenden. Den Bioabfall nicht zusätzlich pressen oder drücken! Asche muss ausgekühlt und in einem geschlossenen Behälter oder in einer Tüte entsorgt werden.

Bei Beschädigung der Behälter durch falsches Befüllen haftet grundsätzlich der Nutzer. Eine gebührenfreie Nachholung der Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Behältern ist satzungsrechtlich nicht möglich.

Telefon: 0351 40404-50

E-Mail: info@zaoe.de, Internet: www.zaoe.de
Geschäftsstelle des ZAOE

Tag der offenen Tür an der Oberschule Kötzitz

Am Freitag, 25.11.2022, von 15.00 bis 18.00 Uhr, lädt die Oberschule Kötzitz zum Tag der offenen Tür ein. Verbunden mit dem traditionell an unserer Schule stattfindenden Weihnachtsmarkt besteht insbesondere für Schüler der 4. Klassen und deren Eltern die Möglichkeit, sich über die vielfältigen Bildungs- und Freizeitangebote zu informieren.

Die Besucher können Wissenswertes über den Schulalltag, die Grundsätze unserer pädagogischen Arbeit und das Konzept der Berufsorientierung erfahren. Lehrer, Elternvertreter und Schüler geben zu den Ganztagesangeboten, zum inklusiven Unterricht und den Förderangeboten gern Auskunft. Außerdem kann Weihnachtliches gebastelt und unser Schulclub, den das Kinderzentrum Coswig e.V. leitet, kennengelernt wer-

den. Die Abschlussklassen betreiben im Speiseraum das Schülercafé und grillen auf dem Schulhof.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mathias Müller
Schulleiter



Foto: Oberschule Kötzitz

Ravensburger Sportler zu Gast in Coswig



Foto: Stadtverwaltung Coswig

Am Nachmittag des Reformationstages empfing Oberbürgermeister Thomas Schubert etwa 40 Sportler aus Ravensburg im Coswiger Rathaus.

Sie hatten am 30. Oktober 2022 am Dresden Marathon teilgenommen und im Vorfeld den Wunsch geäußert, ihre Partnerstadt Coswig im Rahmen ihrer Sachsen-Reise zu besuchen. Ihr ausdrückliches Interesse galt den Ereignissen der Wendezeit und den Coswigern, die sich damals im Arbeitskreis „Gerechtigkeit, Umwelt, Frieden“ engagiert hatten. Diese berichteten eindrucksvoll über die Entwicklungen und ihr persönliches Handeln

in dieser bewegten Zeit, z.B. über das Aufdecken der Wahlfälschung 1989 oder die Entwicklung im Herbst 1989 in Coswig. Zahlreiche Fragen der Ravensburger zeigten deutlich, dass dieses Thema immer noch präsent und wichtig ist.

Im Anschluss gewannen die Gäste auf einem kurzen Spaziergang einen Eindruck vom Coswiger Stadtzentrum und besichtigten die Alte Kirche. Gesellig und unterhaltsam klang der Abend bei einem zünftigen bayerischen Abendessen im Rahmen des Oktoberfestwochenendes in der Börse aus.

Neujahrskonzert 2023



Foto: BMV Management

Das 30. Coswiger Neujahrskonzert mit Empfang durch Oberbürgermeister Thomas Schubert findet am Sonntag, 22. Januar 2023, 16.00 Uhr in der Börse statt.

Nach der traditionellen Neujahrsansprache des Oberbürgermeisters erwartet Sie ein festliches Konzert für Cello-Sextett. Das bundesweit herausragende Ensemble „project4cellos“ spielt ein kurzweiliges Programm von Bearbeitungen klassischer Werke aus Konzert und Oper bis hin zu Filmmusik und Volksweisen.

Karten für Coswiger Einwohner gibt es am Donnerstag, 05.01.2023 ab 16.00 Uhr im Bürgerbüro des Rathauses (zwei Karten pro Person).

Artistenschule Coswig in Ravensburg

Ebenfalls am 31. Oktober 2022 war die Artistenschule Coswig zum größten Sportevent des Jahres im Sportkreis Ravensburg eingeladen. In diesem Jahr waren es Anthony Sträche (unten) und Tobias Nikolaus, die als Duo Frame die 2.500 Gäste in der Ravensburger Oberschwabenhalle mit ihrer Darbietung begeisterten.

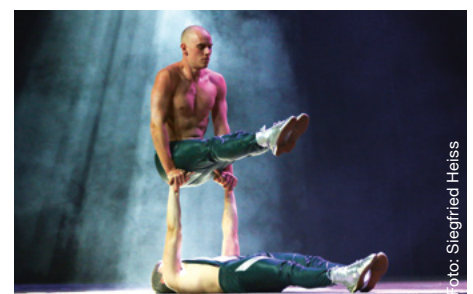


Foto: Siegfried Heiss

25.11.

COSWIG

23.12.

ADVENT

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort
jedes Adventswochenende	13:00	Sörnewitzer Glühunterschupf	Weingut Schuh
jeden Adventssamstag	16:00	Hofweihnacht	Rödelhof Brockwitz
jeden Adventssonntag	14:00	Adventskaffee	Rödelhof Brockwitz
26.11.2022	15:30	Brockwitzer Weihnachtsmarkt	Feuerwehrhaus Brockwitz
26.11.2022	18:00	Weihnachtsbasteln	Longhorn Bar Coswig
30.11.2022	15:00	Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Coswig	Börse Coswig
01.12.2022	17:00	After-Work-Weihnachtsparty	Ravensburger Platz
02.-04.12.2022	16 / 11 / 11	SterneWeihnacht.de - Weihnachtsmarkt Coswig	Wetlinplatz, Ravensburger Platz
02.12.2022	16:00	Stollenanschnitt mit dem Oberbürgermeister und dem Stollenmädchen	Ravensburger Platz
02.12.2022	20:00	„Hirschwiesn meets Apres-Ski“ - Die kultige Trachtenparty mit DJ Robin, Tobee und DJ Attila	Börse Coswig
03.12.2022	09:00	Wildweihnacht	Forsthaus Kreyern
03.12.2022	20:00	Dirk Michaelis - „Als ich fortging“	Börse Coswig
04.12.2022	11 / 13 / 15 / 17	Geschichten in der Weihnachtszeit (Theaterstück: Oma Hildes „Tante Emma Laden“)	Handwerkerhof Sörnewitz
04.12.2022	16:30	Weihnachtskonzert Musikschule des Landkreises	Gymnasium Coswig
06.12.2022	15:00	Coswiger Nikolaus-Rallye	verschiedene Startpunkte im Stadtgebiet
09.12.2022	20:00	„Bauer sucht Christkind“	Villa Teresa
10.12.2022	09:00	Wildweihnacht	Forsthaus Kreyern
11.12.2022	15:00	Weihnachtliches Konzert mit den Poisentaler Musikanten	Skopis Elbgarten
11.12.2022	16:00	Geschichten und Musik zur Weihnacht	Villa Teresa
11.12.2022	17:00	Adventskonzert	Kirche Coswig
13.12.2022	15:00	Frank Schöbel - „Die Jubiläums-Gala zur Weihnachtszeit“	Börse Coswig
15.12.2022	16 / 19	Weihnachtskonzert Gymnasium Coswig	Börse Coswig
16.12.2022	18:00	gemütlicher Winteranfang	Forsthaus Coswig (Wintergarten oder Restaurant)
17.12.2022	10:00	Beautyweihnachtsmarkt	Beautylounge, Weinböhlauer Straße 19
17.12.2022	16:00	„Wie grell leucht' uns der Morgenstern...“	Villa Teresa
17.12.2022	18:00	Wintersonnenwende mit DJ Pfennig	Skopis Elbgarten
18.12.2022	15:00	Theater zur Weihnachtszeit (Theaterspiel: „Die Tiere des Waldes warten auf den Weihnachtsmann“)	Biergarten Boselblick
18.12.2022	16:00	Die große Südtiroler Weihnacht 2022	Börse Coswig
18.12.2022	16:00	„Perlenketten im Advent“	Villa Teresa
22.12.2022	20:00	„Weihnachtswundernacht“ mit der Band „Die Himmelsmaler“ (ehem. Siggli & Band)	Börse Coswig
23.12.2022	18:00	The Gospel Passengers	Börse Coswig



Alle Informationen dazu finden Sie auf
coswig-veranstaltungen.de



Weitere Veranstaltungen vom 19. November bis 18. Dezember 2022

19.11.2022, 14.00 – 19.00 Uhr,
ev. Gemeindezentrum

10. Coswiger Künstlermarkt
Zeit zum Stöbern bei Klaviermusik
sowie Kaffee und Kuchen

19.11.2022, 15.00 und 16.30 Uhr,
Zwerg Nase
Puppenspiel mit Volkmar Funke.
Eintritt: 3,00/4,00 Euro

19.11.2022, 16.00 Uhr, Villa Teresa
Ich glaube – Ein Schukschin-Abend
Michael Kind, Stimme
Christian Steyer, Klavier

19.11.2022, 20.00 Uhr, Börse, Ballsaal
**Thomas Kaufmann in: Mein Freund,
der betrunkenen Sachse
Ein Abend für Olaf Böhme**

24.11.2022, 15.00 Uhr,
Börse, Gesellschaftssaal
Bürgerakademie Coswig
Mythos Freimaurer
Frank Dorst

24.11.2022, 19.00 Uhr, Villa Teresa
**Marco Tschirpke: Dichten,
bis ich Dresche kriege.**
Lapsuslieder & politische Lyrik

26.11.2022, 14.00 Uhr,
Kinder- und Jugendhaus Domizil,
Außengelände
Adventsnachmittag

26.11.2022, 16.00 Uhr, Villa Teresa
**Klavierrezital Ragna Schirmer
Pour le Piano**
Ein Streifzug durch die Welt der Klavier-
musik mit Werken von Händel, Mozart,
Liszt und Debussy

04.12.2022, 9.00 bzw. 10.00 Uhr,
Start Spitzgrundteich
Winterliche Glühweinwanderung,
17 bzw. 9 km

04.12.2022, ab 11.00 Uhr,
Handwerkerhof Sörnwitz
Märchenhafter Weihnachtsmarkt
Leckereien süß und deftig
und ein neues Stück der Theatergruppe
„immer dieselben“, aufgeführt ca. 11.00,
13.00, 15.00 und 17.00 Uhr

04.12.2022, 16.30 Uhr,
Gymnasium Coswig

**Adventskonzert des Musikschul-
bezirks Coswig**
mit den Schülerinnen und Schülern
der Musikschule des Landkreises Meißen.
Eintritt frei, um eine Spende wird
gebeten.

08.12.2022, 15.00 Uhr,
Besuch der Blaudruckerei Folprecht
in Coswig, Hohensteinstraße 82
Bürgerakademie Coswig
**Geschichte und Technologie des
mittelalterlichen Handwerks und der
historischen Wäschemangel**
max. 20 Teilnehmer,
vorherige Anmeldung erforderlich,
Kostenbeitrag 6 Euro

11.12.2022, 17.00 Uhr,
Peter-Pauls-Kirche Coswig
Festliches Weihnachtskonzert
**Camille Saint-Saëns (1835 – 1921):
Weihnachtsoratorium, op. 12
Otto Dienel (1839 – 1905)
Weihnachtssonate für Orgel, op. 32**
Kantorei Coswig, Sänger der Kantorei
Weinböhla, Solisten, Orchester junger
Dresdner Musiker
Leitung: Kantor Friedrich Sacher

17.12.2022, 10.00 Uhr
Treff Bäckerei Kralacek.
**Tannen und Tannenbäume,
die keine Tannen sind**
Eine geführte Wanderung für Kinder
und ihre Eltern durch Sörnwitz mit
Prof. Peter A. Schmidt

18.12.2022, ab 11.00 – 21.00 Uhr
Busfahrt nach Ústí n. L. (Restplätze)
J. J. Ryba: Böhmisches Hirtenmesse

18.12.2022, 15.00 Uhr,
Biergarten „Boselblick“ Sörnwitz
Hüttenzauber im Biergarten
mit einem Weihnachtsmärchen der
Theatergruppe „immer dieselben“

Ausstellungen

25.11.2022, 19.00 Uhr, Karrasburg
Alles rollt!
Murmel, Ball und Co.
Vernissage zur Weihnachtsausstellung
(bis 16.04.2023)

bis 14.01.2023, Rathausfoyer
Kraut und Rüben
Aquarelle von Jörg Kraut, Coswig



Mehrgenerationenhaus „Alte Bibo“

Bis zum 25.11.2022 bleibt das MGH
wegen Bauarbeiten geschlossen.

dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr
Frühstückstreff

29.11.2022, 15.00 Uhr
**Bibo macht sich einen Bunten –
Spieletreff**
Weihnachtsbasteleien
mit Moni Baum

30.11.2022, 15.00 Uhr
Kaffeeklatsch 60+

06.12.2022, 15.00 Uhr
**Bibo macht sich einen Bunten –
Spieletreff**
**Strick & Liesel – Kreatives mit Wolle
und Faden**

13.12.2022, 15.00 Uhr
Adventsstündchen
Weihnachtssingen und Geschichten
mit Steffi Montwill
und Waffeln

14.12.2022, 15.00 Uhr
Kaffeeklatsch 60+
mit Weihnachtsprogramm der Kita
„Knirpsenland“

Adventsnachmittag im Domizil

Zum diesjährigen Weihnachtseinklang möchten wir alle Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde und Interessierte am 26.11.2022 ab 14 Uhr recht herzlich ins Kinder- und Jugend- Domizil auf die Birkenstraße 1 einladen.

Der Adventsnachmittag wird dieses Jahr als Weihnachtsmarkt auf dem großen

Außengelände des Domizils veranstaltet. Mit verschiedenen Attraktionen und Spielen sowie vielen Leckereien starten wir gemeinsam in die Adventszeit. Kommen Sie vorbei, wie freuen uns auf Sie!

Anne Kneusel

Kinder- und Jugend- Domizil Coswig e.V.

Advent im Pfarrhaus Brockwitz

Während der Öffnungszeiten der Ausstellung „Mit einer Linie“ laden die Kirchengemeinde Brockwitz-Sörnewitz und Wencke Krause von 15.00 bis 18.00 Uhr zum Kirchenkaffee und weiteren Aktivitäten ins Pfarrhaus Brockwitz ein. Lassen Sie sich davon faszinieren, was eine einzige schwarze Linie auf weißem Hintergrund bewirken kann. Die Themen: Mutterschaft, Umarmung und Weiblichkeit sind Mittelpunkt der Ausstellung und werden zur Vernissage auch poetisch und musikalisch umrahmt.

27.11.2022, 11.00 Uhr

Mit einer Linie

Vernissage zur Ausstellung von Wencke Krause

03. Dezember 2022

Adventsbacken

10. Dezember 2022

Adventsbasteln

17. Dezember 2022

Adventssingen

Böhmische Hirtenmesse – Konzertfahrt nach Ústí

Noch sind einige Plätze für die Fahrt zur Böhmischen Hirtenmesse frei: am Sonntag, 4. Advent, 18.12.2022, 11.00 – 21.00 Uhr. Im Theater Ústí erklingt die Böhmische Hirtenmesse von Jakub Jan Ryba mit dem Opernensemble und Orchester des Nordböhmischen Theaters Ústí n. L. Auch einige Musikfreunde aus Lovosice werden wir dort treffen.

Ablauf:

11.00 Uhr: Abfahrt Rathaus Coswig

13.00 Uhr: Ankunft Ústí n. L., Nähe Theater, Freizeit für Adventsbummel, Weihnachtsmarkt, Café, Seilbahn zur Ferdinandshöhe...

17.00 Uhr: Konzert, Theater Ústí n. L.

19.00 Uhr: Abfahrt

21.00 Uhr: Ankunft Coswig, Zentrum
Reiseanmeldung unter E-Mail tranberg@stadt.coswig.de oder Telefon 03523 66732, bitte bis zum 30. November.

Entrichtung des Reisepreises von 35,00 Euro p.P. (keine Ermäßigung) bitte ausschließlich per Überweisung an:

Kontoinhaber: Stadtverwaltung Coswig
IBAN: DE 79 8504 0000 0540 5600 00
BIC: COBADEFF850
Zahlungsgrund: 111160.342100
Böhmische Hirtenmesse

Ulrike Tranberg

Büro des Oberbürgermeisters

Tannen und Tannenbäume, die keine Tannen sind

Der Dendrologe Prof. Peter A. Schmidt (Sörnewitz) lädt Kinder und ihre Eltern zu einer Wanderung durch Sörnewitz ein und zeigt ihnen Tannenbäume aller Art:

Er wird ihnen richtige Tannen vorstellen wie die Korea-Tanne, Nordmann-Tanne oder Weiß-Tanne, aber auch Nadelbäume, die als Tannen bezeichnet werden, aber keine Tannenarten sind, z.B. Silber- oder Blautanne, die Fichten sind, oder die Chile- oder Andentanne, die eine Araukarie ist.

Die Führung startet am 17.12.2022, 10.00 Uhr; Treff: Bäckerei Kralacek.



Foto: Grusler - Eigenes Werk, CC BY-SA 3.0

Weiß-Tanne in den Beskiden

Gutes tun und gewinnen

Der Lions Club Radebeul publiziert seit einigen Jahren einen limitierten Adventskunstkalender. Es gibt über 150 attraktive Gewinne, und vom Erlös profitieren verschiedene soziale Projekte. Auch die JuCo steht in diesem Jahr auf der Emp-

fängerliste; wir wünschen uns ein Lastenrad für unsere Jugendarbeit. Jeder verkaufte Kalender bringt uns diesem Rad näher.

Erhältlich ist der Kalender für 15,00 Euro, online auf www.lions-radebeul.de/

[adventskalender](#) oder in der Geschäftsstelle der JuCo, Hauptstraße 17 in Coswig.

Matthias Kowarzik
JuCo Soziale Arbeit gGmbH,
Geschäftsführer

Weihnachtskonzert der Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e. V.

Die Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e.V. lädt für Sonntag, 04.12.22, 16.00 Uhr zum traditionellen Weihnachtskonzert in den Zentralgasthof Weinböhla ein. Lassen Sie sich überraschen von der

Vielfalt traditioneller deutscher und internationaler Weihnachtslieder und zahlreichen Instrumentaleinlagen.

Es wird das letzte große Konzert unter der Leitung von Elfriede Lässig (Foto)

sein, die unsren Chor mit hohem Einsatz und persönlichem Engagement 10 Jahre lang künstlerisch geleitet und vorwärts gebracht hat. Gerade in den letzten Jahren war das mangels regelmäßiger Probenarbeit nicht immer einfach. Wir blicken auf viele schöne gemeinsame Konzerte, Auftritte und Höhepunkte zurück und sind sehr froh, dass Sie uns als Chorsängerin erhalten bleibt.

Weitere Auftritte in der Adventszeit:

27.11.2022, 16.00 Uhr Adventssingen
Schlossweihnacht Niederau

18.12.2022, 18.00 Uhr Adventssingen
am König-Albert-Turm Weinböhla

Aktuelle Informationen unter Facebook:
Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e. V.

*Ihre Chorgemeinschaft Coswig/
Weinböhla e. V.*



Foto: Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e. V.

Karras-Rundweg

Geführte Wanderung mit Winzerglühwein

Der Karras-Rundweg hat es im Jahr 2021 in die **Kategorie Wanderlieb-linge im Elbland Dresden** geschafft. Wer diesen Wandertag in winterlicher Stimmung erleben will, sollte am **4. Dezember** sich zur geführten Glühweinwanderung anmelden.

Der Rundweg beginnt in Coswig am Spitzgrundteich und führt über den Talweg am Lockwitzbach und die Zimmermannschen Teiche zum Forsthaus Kreyern. Vom Kapellenteich führt der Weg zum malerischen Ilschenteich und weiter zur Kreuzung S81/L-Weg.

Hier bietet sich die kurze Alternative zum Seerosenteich oder die Wanderung führt über den Steinernen Weg/Auer Rundweg, vorbei am Tunnel Hohburg zum Schloß Moritzburg. Über

die Schloßallee und den Moritzburger Ring führt der Weg bis zu den Dippelsdorfer Teichen. Der St. Ulrich Tunnel unterquert die S81 und über den L-Weg und X-Weg wird das Ziel – der Seerosenteich – erreicht.

Beide Wandertouren folgen nun wieder dem gemeinsamen Tourverlauf. Vom malerischen Seerosenteich gelangen Sie über den Gabelweg zum Aussichtspunkt Hoher Stein. Nach einem grandiosen Ausblick führt Sie der Weg über den Spitzgrundborn direkt wieder zum Spitzgrundteich, als Ausgangspunkt der Wanderung.

4.12.2022

Mit dabei:
**DIE SÄCHSISCHEN
WEINHOHEITEN**

Start: 9 Uhr (17 km), 10 Uhr (9 km), Kosten: je 10 Euro

**Tickets und Informationen unter: www.coswig-veranstaltungen.de
oder telefonisch unter 03523-70 01 86**

Die Teilnehmeranzahl pro Tour ist begrenzt. Veranstalter: Stadtverwaltung Coswig



Kein Platz für Häusliche Gewalt

Am Montag, 21. November 2022, um 11.00 Uhr wird am Bahnhofsvorplatz in Coswig die Orange Bank „Kein Platz für Häusliche Gewalt“ eingeweiht. Interessenten sind herzlich willkommen.

Oberbürgermeister Thomas Schubert und Lisa Winter von der Beratungs- und Interventionsstelle in Radebeul erläutern die Hintergründe: In der Farbe Orange, die weltweit eine gewaltfreie Zukunft für Frauen symbolisiert, werden in vier Städ-

ten des Landkreises Bänke installiert. Diese deutlich sichtbaren Bänke appellieren an die Bevölkerung, den Mut zu haben, humane und demokratische Werte im Sinne der Zivilcourage zu vertreten und Gewalt im sozialen Nahbereich nicht zu verheimlichen, sondern Frauen darin zu unterstützen, Hilfe anzunehmen und ein gewaltfreies Leben zu führen.

*Katja Kulisch,
Gleichstellungsbeauftragte*



Foto: Baubetriebshof Coswig

Blutspendeaktion



Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet am Freitag, 25.11.2022, 15.30 – 19.00 Uhr im Gymnasium Coswig, Melanchthonstraße 10 statt.

Ausweichtermine finden Sie in der TerminiDatenbank unter www.blutspende.de, oder sie können über das Infotelefon 0800 1194911 (kostenfrei) erfragt werden.

Spender werden gebeten, ihren Personalausweis mitzubringen. Ein Imbiss wird gereicht.

www.drk.de

HIRSCHWIESN
DIE APRES SKI PARTY
 MIT DEN TOP STARS AUS MALLORCA
02.12.2022 AB 20 UHR
BÖRSE COSWIG
 KARTEN IM VORVERKAUF
WWW.HIRSCHWIESNAPARTY.DE

TICKETHOTLINE (03523) 70 01 86

PEPE PALME
 MIT DEN HITS:
 TOMATENSONG
 STRANDFIGUR

TOBEE
 MIT DEN HITS:
 SAUFI SAUFI
 HELIKOPTER 117

DEUTSCHLANDS PARTY HIT DES JAHRES
LAYLA

DJ ROBIN
 DJ ATTILA

coswig-veranstaltungen.de

01
 = DEZEMBER =
 17 - 22
 UHR

After Work
 Winter
Party mit DJ Alex Pitchens

Eintritt Frei

ORT **Ravensburger Platz**

großes
 Getränke- und
 Speisenangebot

Cocktail-
 bar

(bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Ballsaal der Börse Coswig statt)

- coswig-veranstaltungen.de -

Logo of the Amt für Arbeitsmarktlage, Jugendberufshilfe, and Kultur Coswig.

Noch Projektgelder für Vereine verfügbar!

Die Partnerschaft für Demokratie Coswig und kommunale Partner konnte im Verlauf des Jahres eine Vielzahl von Projekten finanziell unterstützen.

Es wurde u. a. das Projekt „Was braucht's in Coswig?“ unterstützt, welches zum Ziel hatte, die sozialen Herausforderungen sichtbar zu machen, vor denen die Coswigerinnen und Coswiger in den nächsten fünf Jahren stehen werden. In Kleingruppen wurden die Lebenslagen und Bedürfnisse unterschiedlicher Bevölkerungsgruppen veranschaulicht und erste Projektfelder zur gemeinsamen Weiterbearbeitung abgesteckt. Zu dieser „Sozialraumkonferenz“ waren die Coswiger Bürgerschaft, Gesandte aus lokalen Vereinen, des Stadtrates, der Stadtverwaltung und des Landratsamtes ange-

sprochen. Am Ende der Konferenz bildete sich eine Jury aus den verschiedenen Arbeitsgruppen, die in einem Folgetermin die Projektideen weiterverfolgen wird.

Bis zum Jahresende stehen noch Gelder aus dem Aktionsfond für Vereine zur Verfügung. Sprechen Sie uns an!

Gefördert werden können u.a.: Bildungs-, Wissens-, Kreativ- oder Medienprojekte; Musikworkshops oder Kulturveranstaltungen; (Re)aktivierungsprojekte zur Stärkung des Vereinslebens und/oder zur Wertschätzung des Ehrenamtes in Vereinen und Initiativen, Feste zur Gewinnung von neuen Vereinsmitgliedern; Freizeit-, Begegnungs- und Austauschtreffen von Jugendvereinen, interkulturelle Aufklärungs-, Begegnungsprojekte, aber auch

Beteiligungsprojekte für Kinder im Kita- und Hortbereich.

Alle notwendigen Informationen und Antragsformulare sind auf der Website www.aktionsplan-comora.de abrufbar. Die Mitarbeiterin der Koordinierungs- und Fachstelle steht für Interessierte nach Absprache persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH
Koordinierungs- und Fachstelle
Dresdner Str. 30, 01640 Coswig
Telefon: 03523 701865
Mobil: 0176 47655626
E-Mail: pdf@juco-coswig.de
www.aktionsplan-comora.de

Mandy Thielemann

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

sowie vom Freistaat Sachsen



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Coswig, Diers-Zehren, Klipphausen, Moritzburg
Niederrau, Radobou, Radoburg, Weinböhle

Wegbereiter für interkulturelle Begegnungen

Die Initiative „Coswig – Ort der Vielfalt“ kümmert sich seit 2015 um geflüchtete Menschen sowie um bedürftige Coswiger Bürger. Die Initiative lebt durch den Einsatz und die Ideen zahlreicher ehrenamtlich engagierter Bürgerinnen und Bürger.

Für die Aufgaben und Herausforderungen in naher Zukunft sucht die Initiative weiterhin aktive Menschen, die sich engagieren möchten, um Coswig für alle zu einem lebenswerten Ort zu machen. Die Initiative ist in verschiedenen Arbeitskreisen organisiert:

- Patenschaften
- Sprachkurs
- Fahrradwerkstatt (Reparatur und Ausgabe von gebrauchten Fahrrädern)
- Öffentlichkeitsarbeit
- Jobs und Ausbildung
- Feste und Begegnungen.

Der Arbeitskreis Feste und Begegnungen organisiert Veranstaltungen in Coswig, die dem (interkulturellen) Austausch dienen, u. a. Frühjahrsfeste, Lesungen, internationale Kochkurse und die Beteiligung am jährlichen Fest der Vielfalt. Die Initiative sucht derzeit Menschen jedes Alters mit Organisationstalent, Einfallsreichtum, kreativen Ideen und Freude an der gemeinsamen Arbeit, die sich in den Arbeitskreis „Feste und Begegnungen“ einbringen möchten.

Weitere Informationen finden Sie auf www.coswig-ort-der-vielfalt.de.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich unter 01523 7799111 oder Verein@coswig-ort-der-vielfalt.de.

Dr. Heidrun Rudolph
Initiative „Coswig – Ort der Vielfalt“

Mitgliederversammlung SV Stahl Coswig e. V.

Liebe Sportlerinnen und Sportler,

wir laden Sie zu unserer Mitgliederversammlung am 19.12.2022, 18.00 Uhr in den großen Saal der Spitzgrundmühle Coswig herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Wahl des Versammlungsleiters, des Wahlleiters und des Protokollführers
3. Bericht des Vorsitzenden über die letzten Geschäftsjahre
4. Kassenbericht, Bericht des Rechnungsprüfers
5. Entlastung des alten Vorstandes
6. Vorstellung des neuen Vorstandes
7. Wahl des neuen Vorstandes
8. Diskussion, Anfragen und Hinweise
9. Schlusswort des neuen Vorsitzenden

Anträge können bis zwei Wochen vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand eingereicht werden.

Thorsten Imse
im Namen des Vorstandes

Festliches Weihnachtskonzert

Camille Saint-Saëns (1835-1921)
»Oratorio de Noël«
Weihnachtsoratorium

Otto Dienel (1839-1905)
»Weihnachtssonate für Orgel«

Linda Ahlers | Sopran
Marlen Bieber | Mezzosopran
Lia Sophia Gets-Bermann | Alt
Florian Neubauer | Tenor
Gerry Zimmermann | Bariton
Robin Gaede | Orgel

Kantorei Coswig
Dresdner Projektorchester
Friedrich Sacher | Leitung

11.12.2022 / 17:00
Peter-Pauls-Kirche Coswig

Eintritt: 20,00€ / Ermäßigt 15,00€

Karten an der Abendkasse, im Pfarramt Coswig oder in der Buchhandlung "Ernst Tharandt".

Kirchspiel
Coswig-Weinböhla-Niederau

Selbsthilfegruppe Diabetes

Die Selbsthilfegruppe Diabetes Coswig und Umgebung lädt alle Interessenten zur nächsten Zusammenkunft am Mittwoch, 23.11.2022, 18.30 Uhr in den Gemeindesaal der katholischen Kirche, Jaspisstraße 44 ein.

Die Ernährungswissenschaftlerin Sophie Jarosch spricht über das Thema „Essen für das Immunsystem – gut durch die kalte Jahreszeit kommen“ und beantwortet gern alle Fragen rund um die Ernährung.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Steffen Pickhardt
Leiter der SHG Diabetes Coswig
und Umgebung

Volkshochschule



Das aktuelle Kursangebot der Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V. finden Sie jederzeit auf www.vhs-LKmeissen.de

Anzeigen

BEHERRSCHST!
DU LIEBST
**ORTHO
GRAPHIE UND
GRAMMATIK?**

**SEI UNSER
DIGITALER
ROTSTIFT!**

WIR SUCHEN:
MITARBEITER LEKTORAT (M/W/D)

www.satztechnik-meissen.de/jobs



NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

**Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten
der letzten Ruhe im Friedewald.**

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351 65631638
Mobil: 0172 8833166

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber)
Kreyernweg 91
01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077	
	Krematorium	Durchwahl	453139	
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006	
	Weinböhlen	Hauptstraße 15	035243/32963	
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101	
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917		

Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!

Kienzle-IMMOBILIEN

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!



**Jürgen Jockusch
STEINMETZMEISTER**

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhlen
Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8–12 und 13–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr oder nach Vereinbarung

BESTATTUNGSWESEN

Rolf Beuhne

Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76

- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme



Brillante Perspektiven.

43" | 50" | 55" | 65"

Wegavision UHD B

Atemberaubendes Bild in bestechender Ultra-HD-Qualität, Triple-Tuner und drehbarer Mittelstandfuß.

Ihr **NORDMENDE** Fachhändler berät Sie gerne:

SP: Sachse

01689 Weinböhlen, Hauptstraße 19, Telefon/Fax: 035243 36010

Verkauf – Installation – Reparaturservice

Heimelektronik, Telefon, Sat, Haushaltsgeräte
Mo.–Fr. 9.00–17.00 und Sa. 9.00–12.00 Uhr

★ Unseren Kunden wünschen wir eine schöne Advents- und Weihnachtszeit! ★

IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!

HELBIG Bestattungen Bestattungsfeiern

Tag & Nacht
0351/830 18 47

Familienunternehmen
fachgeprüfter Bestatter

01445 Radebeul
Hermann-Ilgen-Straße 44
Pestalozzistraße 9

01640 Coswig
Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhlen
Hauptstraße 29

01157 Dresden
Meißner Landstraße 177

Helbig Bestattungen GmbH

Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau • Pflasterbau
Uwe Schicktanz

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig
Tel.: 03523/534622
Fax: 03523/534623
Mobil: 0172/2644484
E-Mail: uwe814@t-online.de

Seniorenbetreuung

Ihre individuelle Unterstützung im Alltag
Abrechnung mit Ihrer Pflegekasse möglich

- Betreuung
- Fahrdienst
- Hauswirtschaft
- Begleitung
- Versorgung
- Seniorentreffen

Simone Petters · Moritzburger Straße 80 · 01689 Weinböhlen
Telefon: 035243 52884 · Mobil: 0173 5656635 · E-Mail: simone.petters@gmx.de

Elbgau-Immobilien-Boedecker –
31 Jahre Ihr Coswiger Stadtmakler

Wir verkaufen Ihr Haus oder Ihre ETW, bewerten kostenlos, vermitteln Wohnraum und beraten Sie persönlich!

Telefon: 03523 72856, E-Mail: Elbgau-Immobilien@t-online.de

HARZBECKER

Umzüge & Beräumung



- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

BAUMFÄLLDIENST

Baumstumpffräsen
Kirschstein



0170 4062681
BAUMFAELLDIENST@GMAIL.COM

Anzeigenberatung: 03525 718622



Wir wünschen allen eine schöne, frohe Advents- und Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.



KaMa Physiotherapie | Inhaberin: Corinna Sabev
01689 Weinböhla | Reichsstraße 6
Telefon: 035243 159652

Unser Sonderverkauf

Dienstag, 6. Dezember 2022
Börse Coswig:
9.00 – 14.00 Uhr



+++ NIKOLAUSRABATT – auf alles 20% +++

Ihr Michael Kefalas, Mode Nr. 1

KEINE KOSTEN FÜR ARBEITSWEG!

Begleitperson (m/w/d)

für Schülerverkehr gesucht.

520,- € Job, kein Führerschein erforderlich, Start ab Wohnung.

Tätigkeiten sind ideal geeignet für Ruheständler und Studenten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Fritzsche Personenverkehr GmbH
Chemnitzer Straße 160
09217 Burgstädt
bewerbung@fritzsche-personenverkehr.de
Telefon 0174-1776175



EP: K&G media

ElectronicPartner TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice




- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa geschlossen




HILFE IM ALLTAG?

Uns bezahlt Ihre Krankenkasse!



Organisation & Koordinierung
Termine, Einkäufe, Briefverkehr

Begleitung
Ärzte, Behörden, Banken

Freizeitgestaltung
Spaziergänge, Kulturbesuche & Ausflüge

Betreuung zu Hause
Unterstützung im Haushalt



ALLTAGSBEGLEITUNG
COSWIG

Adresse Hauptstraße 32, 01640 Coswig
Website www.alltagsbegleitung-coswig.de
Telefon 03523 / 69 39 559
E-Mail kontakt@alltagsbegleitung-coswig.de



Die Liebe allein versteht das Geheimnis, andere zu beschenken und dabei selbst reich zu werden.

(Clemens Brentano, 1778-1842)



Liebe Coswiger Bürgerinnen und Bürger,

mit der Corona-Pandemie, der Zuwanderung ukrainischer Geflüchteter nach Deutschland sowie den Preissteigerungen bei Nahrungsmitteln und Energiekosten ist die Zahl der Tafelbesucher auch in Coswig stark angestiegen. Allerdings sinken die Lebensmittelspenden, was die Tafel in eine Notlage führt, hinzu kommen konstante organisatorische und finanzielle Herausforderungen.

Die Tafel Coswig versorgt seit Anfang 2021 in Trägerschaft der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. mehr als 170 Bedürftige in Coswig und Weinböhla mit der Unterstützung von 30 ehrenamtlichen Helfern. Mit dem mobilen Ausgabefahrzeug fährt das Helferteam montags, mittwochs und freitags an drei Orte in Coswig zur Lebensmittelausgabe. So können auch mobilitäts eingeschränkte Menschen wohnortnah ihren Einkauf für 5 Euro tätigen. Mit dem Kühlfahrzeug fahren wir täglich Lebensmittelmärkte, Bäckereien und andere Lebensmittelspender in der Region an, um Lebensmittel zu retten. Diese werden in den Räumen der Tafel gesichtet, sortiert und für die Ausgabe vorbereitet. Die begehbare Kühl- und Tiefkühlzelle macht es möglich, dass auch gespendete Tiefkühlwaren an Bedürftige weitergegeben werden können.

Die Tafel finanziert sich aus Spenden und ist auf Unterstützung angewiesen. Neben Lebensmittel- und Warenspenden müssen aber laufende Kosten wie Strom, Versicherungen, Reparaturen und Spritkosten bezahlt werden.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Spende bei der Lebensmittelversorgung von Bedürftigen in unserer Region.

Vielen Dank!

Dirk Roscher
Mitglied des Regionalvorstandes der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen

TAFEL
COSWIG



JOHANNITER
Regionalverband
Meißen/Mittelsachsen



SEPA-Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts _____ BIC _____

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max 35 Stellen)

J o h a n n i t e r - U n f a l l - H i l f e e . V .

IBAN DE 9 2 3 7 0 2 0 5 0 0 0 0 0 4 3 3 3 5 0 3

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen) B F S W D E 3 3 X X X

Betrag: Euro, Cent _____

Verwendungszweck (max. 27 Stellen) T a f e l C o s w i g

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen) _____

Angaben zum Kontoinhaber/Zahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben) _____

IBAN DE _____

Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen.

Beleg für den Auftraggeber/Einzahler-Quittung

Konto-Nr. des Auftraggebers _____

Empfänger:
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen

IBAN:
DE92 3702 0500 0004 3335 03

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters
BFS WDE 33 XXX

Betrag: Euro, Cent _____

Verwendungszweck:
-

Auftraggeber/Einzahler: _____

Datum _____

Datum _____

Unterschrift _____

DRUCKEREI VETTERS 

WIR SUCHEN SIE als m/w/d

Quereinsteiger Produktion

– direkt vor Ihrer Haustür.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns:

- » per E-Mail an: bewerbung@druckerei-vettters.de
- » per Post an: Druckerei Vettters GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg
- » Telefon 035208 859-0



Weitere Job-Angebote unter www.druckerei-vettters.de
– oder scannen Sie den QR-Code!

<p>Hoch- und Tiefbau GmbH</p> <p>Thomas Gola Handwerksmeister Auerstraße 4 a, 01640 Coswig Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Tiefbau • Kanalbau • Abriss • Baggerarbeiten • Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten • Fliesenlegearbeiten • Bausanierung • Vollwärmeschutz • Trockenbau • Trockenlegung u. Abdichtung <ul style="list-style-type: none"> • Pflasterbau • Erdbau • Galabau
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.

/ 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr
/ Einfache Handhabung – Notruf mit nur einem Knopfdruck

Bestellen Sie einfach Ihren Hausnotruf unter:
www.johanniter.de/hausnotruf

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen
Salzstr. 24, 01640 Coswig
Tel. 03523 535 77 30
www.johanniter.de/meissen-mittelsachsen



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Erschließung
Erdarbeiten
Abbruch
Zaunbau
Wegebau
Fundamente
Betonbau
Stahlbetonbau
Mauerwerksbau
Natursteinmauerwerk
Putz und Estrich
Trockenbau



BAU-MEISTER WOLF

HOCHBAU + TIEFBAU
AUSBAU + SANIERUNG

Michael Wolf · Tel. 0174.3227137
Naundorfer Str. 23 · 01640 Coswig
info@baumeister-wolf.de
www.baumeister-wolf.de

SK-TAXI SERVICE

fon 0172 61 900 14
mail taxiruf@sk-taxi.de
web www.sk-taxi.de

Försterstraße 10 · 01640 Coswig-Neusörnewitz

Krankenfahrten für alle Kassen
Chemo und Strahlentherapie
Kur und Dialysefahrten
Rollstuhlbeförderung sitzend
Taxifahrten zu allen Anlässen
Großraumtaxi bis 8 Pers.

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht
in Vollzeit/Teilzeit

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- **Container-Dienst**
Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m³ bis 24,0 m³
Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7,0 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott – Schrottcontainer kostenlos
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- **Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften und Altkleidern**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
Telefon 035 23 / 7 43 61 · Fax 7 97 09
www.teichmann-recycling.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7 – 12 und 13 – 17 Uhr





ENERGIE SCHNEIDER
Energiekonzepte nach Maß.

TELEFON 03521 75 000

Ihr Lieferant für

**HEIZÖL • KOHLE • HOLZ
FLÜSSIGGAS • DIESEL**

Energie Schneider GmbH & Co. KG
Hafenstraße 47 · 01662 Meißen · www.energie-schneider.com



NATÜRLICH IN ALLEN FARBEN.

Diese personalisierten Must-Haves garantieren eine gemütliche & kuschelige Herbstzeit!

- Textilprodukte ✓
- individuelle Designoptionen ✓
- persönlicher Service ✓



Bestellen Sie direkt online oder lassen Sie sich von uns persönlich beraten.



Druckscheune



druckscheune.de



0351 64 82 55 40



www.druckscheune.de

Ladestrom per Ladekarte, flexibel deutschlandweit laden

STADTWERKE
elbtal

- deutschlandweit an über 20.000 Ladepunkten im **m8mit-Verbund** einsetzbar (inkl. Roaming)
- besonders günstig an unseren Stadtwerke Elbtal-Ladesäulen laden
- klimaneutral unterwegs mit 100 % zertifiziertem, CO₂-neutralen Ökostrom
- volle Transparenz durch Webportal mit allen Ladevorgängen und Rechnungen
- monatlich kündbar durch flexible Laufzeit



Stadtwerke Elbtal GmbH

Neubrunnstraße 8 • 01445 Radebeul

Kostenfreies Service-Telefon **0800 7702651**

www.stadtwerke-elbtal.de

Jetzt Ladekarte bestellen unter:
<https://elb.m8mit.de/signup>

Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.



Wir vermitteln Werte

JETZT
IMMOBILIEN-
BEWERTUNG
SICHERN

IMMOBILIEN

BERATEN. BEWERTET. VERMITTELT

Maßgeschneiderte Immobilien-Lösungen
für Ihre persönliche Situation.

DISKRETE UND KOSTENFREIE ERSTBERATUNG!



Cathleen Sträche & Maik Lehmann
Die zertifizierten Makler Ihrer Region

- Geldbedarf
- Verkauf
- Scheidung
- Pflegebedürftigkeit
- Krankheit
- Erbschaft
- Umzug
- u. v. m.

Denken Sie an Verkauf?

Sprechen Sie uns an!
Wir verkaufen für Sie sicher,
zeitnah und zu einem
sehr guten Preis.



AUS UNSEREN AKTUELLEN TOP-ANGEBOTEN



Objekt-Nr.: 5609

Hochwertig sanierte Doppelhaushälfte in ruhiger Siedlungslage von Coswig

Baujahr 1932
Grundstück ca. 800 m²
Wohnfläche ca. 123 m²
Garage, Nebenglass
Gepflegter idyllischer Garten
KP 489.000 € zzgl. Provision



Objekt-Nr.: 5565

Großes Familienidyll in bester Wohnlage von Coswig

Baujahr/Umbau 1996
Grundstück ca. 4.841 m²
Wohnfläche ca. 265 m²
Als EFH oder ZFH nutzbar
Großer Garten mit Waldbestand
Zurückgesetzte ruhige Lage
KP 780.000 € • Provisionsfrei



Objekt-Nr.: 5597

Hochwertig sanierte Doppelhaushälfte für die ganze Familie in Meißner Höhenlage

Baujahr 1915, Um-/Anbau 1995
Grundstück ca. 240 m²
Wohnfläche ca. 130 m²
Modern saniert, Kamin
Gästewohnung mit Bad, Sauna
KP 369.000 € zzgl. Provision



C.S. IMMOBILIEN (Inh. Cathleen Sträche)
Telefon 03523 533663 | 0160 7051408 | Dresdner Straße 59 | 01640 Coswig
info@cs-immobilien24.de | www.cs-immobilien24.de